

治喪處：地址 MARTIN YEE
3475 E. 28th Avenue,
Vancouver BC V5R 1T2

先嚴余子房廣東開平江連塘里人不幸於一九九一年四月九日病逝於本埠中央醫院。享壽七十八歲。不孝子女等侍奉在側。親視含殮。遵禮成服。擇於四月十六日(星期一)下午一時假座高希雲殯儀館舉行喪禮。出殯。歸土。葬於士蘭墓園。宗親戚友。鄉世誼。哀此訃。

訃告

INFO - DATE
Unique confidential service for sincere single. Reasonable rate. For more information, please send self-address return envelope to P.O. Box 88502, 101 - 13753 - 72nd Ave., Surrey, B.C. V3W 0X1

LAS VEGAS GETAWAY

From \$29.00 net cost for \$5 betters \$1 slot players, includes RT Air, Room, Food, Drinks, Golf & Shows, Choice of Luxury Hotels.

CALL 533-LUCK
8 a.m. - 10 p.m.
FREE GOLF - FREE SHOWS

投資汽車業

對汽車業，無論零售或批發，皆具豐富知識與經驗的白種人士，以其經驗及管理專長，誠徵合伙投資創辦進口代理。最低投資額卅至五十萬元。

請致函以下地址：

8662-214th STREET LANGLEY B.C. V1M 2A2
或查詢 (604)888-8419

治喪處：883 E. GEORGIA STREET VANCOUVER,
電話：二五四·四三六一

先慈馮門吳氏金好太夫人廣東恩平縣仕洞南安里村人不幸於一九九一年四月十二日上午九時病逝於中央醫院。享壽八十歲。不孝等侍奉在側。親視含殮。遵禮成服。擇於四月十七日(星期三)下午一時假座士蘭墓園舉行喪禮。出殯。歸土。葬於士蘭墓園。宗親戚友。鄉世誼。哀此訃。

訃告

大漢公報
The Chinese Times
1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.
(604)685-8575

承印
中、西式結婚、壽帖
價錢公道
歡迎定做

NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
5508 E. Hastings Street
Burnaby, B.C. V5B 1R3
華埠靚屋
872 UNION STREET
\$179,000
寬敞靚屋，地點好，就在華埠，共有三個睡房，大客廳及飯廳，又有完成土庫！地25X122歡迎查詢VIC JANG 988-6545或辦事處 291-2881

治喪處：6022 Knight, Vancouver B.C.
Tel. 327.9148

先嚴曹柱明廣東番禺縣人不幸於一九九一年四月十一日下午一時十五分病逝於聖莊醫院。享壽六十八歲。不孝等侍奉在側。親視含殮。遵禮成服。擇於四月十六日(星期二)上午十一時假座安堂殯儀館舉行喪禮。出殯。歸土。葬於海景墓園。宗親戚友。鄉世誼。哀此訃。

訃告

EXPRESS MAILBOX SERVICES
私家郵箱服務
出租郵箱，代客保管，廿四小時服務，有電話查詢，代客郵寄或傳真服務，9-916 W. BROADWAY
電話：737-7113

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效中風、車禍後遺症、鼻敏感、頭痛、肩膊、腰腿、關節痛、傷風感冒、2440 緬街
電話：872-8720

ASIAN CRIME SECTION
撲滅罪行·人人有責
維護社會治安，有賴警察與市民的合作。警察撲滅罪行的工作必須得到廣大市民的支持及協助，也只有這樣我們才能建立美好、舒適而安全的生活。
一九八五年，由溫哥華警察局與皇家騎警聯合成立了亞裔罪案調查科，專責調查亞裔社區的犯罪活動。過去幾年，在警民緊密合作之下，多次成功地打擊罪犯，成績斐然。
近年低陸平原地區罪案又見日增。如果閣下不幸成為罪案的受害者，或者掌握着任何有關犯罪活動的資料及線索，請即與所屬區內警局聯絡或致電亞裔罪案調查科。為確保閣下人身安全，一切均絕對保密處理。
亞裔罪案調查科緊急電話
660-6440
ASIAN CRIME SECTION
COORDINATED LAW ENFORCEMENT UNIT

月蓮花舖
Lisa Florist
絲開結長四花
花張婚青季牌
擺花樹時花
設籃球木花園
439 DUNLEVY AVE.
VAN. B.C. V6A 3Y4
(ABC餐館側鄰)

LINDA WONG 主理
TEL: 689-5829
歡迎參觀
電話訂購
專人送貨

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
(一五〇號，片打東街)
(舖街夾片打街)
TEL: (604) 685-3838
周慕斌主理

吉地出售
8先預墓科
7生售園士
6·日華好墳
9夜人風場
1請代水、海
9電表吉海
0：潘地景

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂仔蘭
黃花白蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
歡迎光顧

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255-5444
本館為華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足。最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用。華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適 空氣調節 包辦一切 各種儀式
車位充足 服務週到 棺木山地 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 龍雲 二君接洽
電話：254-7166 (24小時)

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色花 花盒
式花 圓花
美世 花插
觀界 球花
4726 Canada Way
Burnaby, B.C. V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳呼電話：680-5262

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists
& Trading Ltd.
專四花結花盆
人季牌婚球景
送時花襟花樹
貨花園花籃木
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431